

CLASSI DI ASPETTO - GRADES - CHOIX QUALITATIFS

Caratteristiche Features - Caractéristiques	UNI EN 13489		
	○	△	□
Alburno sano Sound sapwood Aubier sain	Non consentito Not allowed Non permis	Consentito fino al 50% della faccia anteriore, se distribuito. Allowed up to 50% of the front face, if spread. Permis jusqu'aux 50% de la face avant, si distribué.	
Cuore - Heart - Cœur	—	—	
Nodi * sani e aderenti Healthy and adherent knots * Nœuds * sains et adhérents	Consentiti se: diametro ≤ 3 mm Allowed if: diameter ≤ 3 mm Permis si: diamètre ≤ 3 mm	Consentiti se: diametro ≤ 8 mm Allowed if: diameter ≤ 8 mm Permis si: diamètre ≤ 8 mm	
Nodi marci Rotten knots Nœuds pourris	Consentiti se: diametro ≤ 1 mm se non raggruppati ** Allowed if: diameter ≤ 1 mm if not grouped ** Permis si: diamètre ≤ 1 mm si non groupés **	Consentiti se: diametro ≤ 2 mm Allowed if: diameter ≤ 2 mm Permis si: diamètre ≤ 2 mm	
Cretti (setolature) Fissures (cracking) Fissures (craquage)	Non consentito Not allowed Non permis	Consentiti fino a 20 mm di lunghezza per lista. Allowed up to 20 mm length by strip. Permis jusqu'à 20 mm de longueur par morceau.	Tutte le caratteristiche sono consentite senza limiti di dimensioni o quantità, se non compromettono la resistenza o la qualità di resistenza all'usura delle pavimentazioni di parquet.
Inclusioni di corteccia Bark inclusions Inclusions d'écorce	Non consentito Not allowed Non permis	Non consentito Not allowed Non permis	All the features are permitted without limits of size or quantity, if they do not compromise the strength or quality of wear resistance of the parquet flooring.
Colpo di fulmine Lightning strike Coup de foudre	Non consentito Not allowed Non permis	Non consentito Not allowed Non permis	Tous caractéristiques sont autorisées sans limitation de taille ou de quantité, si elles ne compromettent pas la résistance ou la qualité de la résistance à l'usure du parquet.
Deviazione della fibratura Slope of grain Déviation du grain	Consentita, nessun limite Allowed, no limits Permis, sans limite	Consentita, nessun limite Allowed, no limits Permis, sans limite	
Variazione di colore Color variations Changement de couleur	Consentita leggera variazione Allowed, slight variation Légère variation permise	Consentiti Allowed Permis	
Raggi parenchimatici (specchiature) Parenchymatic rays (medullary) Rayons de parenchyme (médullaires)	Consentiti Allowed Permis	Consentiti Allowed Permis	
Tracce di listello Strip traces Traces de morceau	—	—	
Cuore rosso e cuore nero Red heart and black heart Cœur rouge et cœur noir	—	—	
Tasche di resina Resin pockets Poches de résine	—	—	
Alterazione biologica Biological variations Altération biologique	Non consentito Not allowed Non permis	Non consentito Not allowed Non permis	Non consentita, ad eccezione dell'azzurramento e dei fori neri da insetti (moschettatura). Not allowed, except for the blue stain and insect black holes (speckling). Non permis, sauf bleus et noirs trous de forage (trous d'insectes).